



**SCHWEIZERISCHE DENDROLOGISCHE GESELLSCHAFT
SOCIETE SUISSE DE DENDROLOGIE
SOCIETA SVIZZERA DI DENDROLOGIA**

Texte français: Page 4

**Dendrologisch – kulturelle Exkursion von der Bündner
Herrschaft übers Obere Veltlin und zurück über das
Oberengadin**

11.9. bis 14.9.2025

Liebe Dendrologinnen und Dendrologen
Wir freuen uns, Sie zu einer Kurz-Exkursion einzuladen.

Reiseprogramm

1. Tag	Donnerstag, 11. September	Anreise, Eichenhain
10:45 h	Treffpunkt beim Bahnhof Sargans, Zugankunft von Zürich um 10:33 h	
11:00 h	Abfahrt mit dem Bus nach Maienfeld in den Eichenhain. Spaziergang durch den magischen Eichenhain aus dem Mittelalter, auf dem Weg befindet sich auch die dickste Buche der Schweiz.	
12:30 h	Apéro riche in Maienfeld, im Stall 247	
14:00 h	Fahrt über den Flüela Pass nach Zernez-Livigno und über die niedrigen Pässe d'Eira und di Foscagno nach Bormio	
17:00 h	Hotelbezug in Bormio, Larice Bianco, Via Funivie 10	
18:00 h	Stadtführung, freiwillig	
19:30 h	Nachessen im Restaurant Agriturismo Rini in Bormio	
2. Tag	Freitag, 12. September	Bäumiges im Veltliner Unterland
08:30 h	Abfahrt zum Spital von Sondalo (ehemalige Höhenklinik von Mussolini)	

09:00 h	Spital Sondalo: Führung durch den wunderbaren Waldpark: (Himalayazedern, Blaue Douglasien, Kiefern, Kalifornische Weihrauchzeder, ...)
11:15 h	Abfahrt nach Grosio
11:30 h	Giardino Roccioso: Spaziergang durch den wundervollen Skulpturengarten
12:00 h	Mittagessen im Restaurant Al Castello in Grosio
13:30 h	Steinzeit-Felsenzeichnungen im naheliegenden Schlosspark Eine Führung bei den Felsenzeichnungen 500 m entfernt oder sich weiterhin im Restaurant entspannen.
14:30 h	Pinus wallichiana (Tränenkiefer), ein beeindruckendes Exemplar von 2m Stammdurchmesser
15:00 h	1'000 jährige Ess-Kastanie (Castanea sativa) in Grosio 10 minütige Anfahrt, ein 600 m langer Spaziergang auf alten Säumerwegen
16:30 h	Rückfahrt nach Bormio
17:00 h	Ankunft im Hotel Larice Bianco. Abend zur freien Verfügung. Im Dorf hat es ein Thermalbad. 2-3km ausserhalb von Bormio liegen historische Thermalbäder, Therme Bagni Vecchi, wo schon die Kelten und Römer gebadet haben, und das Bagno Nuovo, ein modernisierter Badekomplex aus dem Ende des 19. Jahrhunderts. Der erste ist noch verwinkelter als der zweite, doch die Wasserqualität im Bagno Nuovo ist markant besser – zumindest auf der Vorexkursion.

<u>3. Tag</u>	Samstag, 13. September	Arven im Oberengadin
08:30 h	Abfahrt über den Forcola di Livigno nach St. Moritz-Bad .	
10:00 h	Umsteigen in Kleinbusse, die uns auf die Alp da Staz fahren. Die gemütliche Runde: Genuss der ebenen Alp da Staz, eventuell Spaziergang ins Restaurant von Lay da Staz mit Mittagessen oder Picknick Die fordernde Runde: Wanderung mit 300 Höhenmetern zu den 1'000 jährigen Arven (Pinus cembra), mit Picknick bei den Arven und Sicht über das Oberengadin.	
14:00 h	Einstieg in die Kleinbusse auf der Alp da Staz respektive dem Lay da Staz und zurück nach St. Moritz Bad	
15:00 h	Einchecken im Hotel Corvatsch an der Via Tegiatscha 1, St. Moritz Bad	

Abend zur freien Verfügung, respektive bei brilliantem Wetter:

17:00 h Fahrt zum Muottas Muragl, Spaziergang im Lärchenweidewald mit
anschliessendem Nachtessen über dem Seenplateau des Oberengadin

4. Tag

Sonntag, 14. September

Rückreise mit Blumenbouquet

08:30 h Abfahrt

09:00 h **700 jährige Lärchen** auf dem Golfplatz Samedan, ein letzter Bergspaziergang

10:00 h Abfahrt nach Domat-Ems

12:00 h **Gartenatelier** von Maja Tobler und Oliver Zuber
Apéro riche in-um die Orangerie mit anschliessender Führung durch den Park
voller blumiger Überraschungen und dendrologischen Leckerbissen.

14:30 h Abfahrt zum Bahnhof Sargans

15:00 h Ankunft in Sargans, je nach Verkehr
15:27 h nach Basel, non stop bis Zürich
15:30 h nach Bern, non stop bis Zürich

Excursion dendrologique et culturelle de la Seigneurie grisonne à la Haute Valteline et retour par la Haute-Engadine du 11.9. au 14.9.2025

Chères et chers dendrologues,
Nous sommes heureux de vous inviter à une courte excursion.

Programme du voyage

<u>1er jour</u>	Jeudi 11 septembre	Arrivée, chânaie
10:45 h	Rendez-vous à la gare de Sargans, arrivée du train de Zurich à 10:33h	
11:00 h	Départ en bus pour Maienfeld vers la chânaie. Visite du plus gros hêtre de Suisse, suivi d'une promenade à travers la chânaie magique datant du Moyen Âge.	
12:30 h	Apéritif <i>dînatoire</i> à Maienfeld, au Stall 247	
14:00 h	Route par col de Flüela-Zernez-Livigno et les cols pas très élevés d' Eira et di Foscagno jusqu'à Bormio	
17:00 h	Installation à l'hôtel Larice Bianco, Via Funivie 10	
18:00 h	Visite guidée de la ville, optionnelle	
19:30 h	Dîner au restaurant Agriturismo Rini à Bormio	
<u>2e jour</u>	Vendredi 12 septembre	Arbres remarquables dans le Bas Valteline
08:30 h	Départ pour l'hôpital de Sondalo (ancienne clinique alpine de Mussolini)	
09:00 h	Hôpital de Sondalo: Visite du magnifique parc forestier (cèdres de l'Himalaya, douglas bleus, pins, cèdres californiens, ...)	
11:15 h	Départ pour Grosio	
11:30 h	Giardino Roccioso: une promenade dans le merveilleux jardin de sculptures	
12:00 h	Déjeuner au restaurant Al Castello à Grosio	
13:30 h	Gravures rupestres préhistoriques dans le parc du château voisin. Visite guidée des gravures rupestres à 500 m ou possibilité de rester au restaurant.	
14:30 h	Pinus wallichiana (Pin pleureur), un impressionnant spécimen de 2 m de diamètre de tronc	

- 15:00 h **Châtaignier millénaire (Castanea sativa) à Grosio:** 10 minutes de trajet et promenade de 600 m sur d'anciens sentiers muletiers
- 16:30 h Départ pour Bormio
- 17:00 h Arrivée à l'hôtel Larice Bianco à Bormio
Soirée libre. Le village dispose d'un bain thermal. À 2-3 km de Bormio se trouvent des bains thermaux historiques: les Thermes Bagni Vecchi, où se baignaient déjà les Celtes et les Romains, et les Bagni Nuovi, un complexe thermal modernisé de la fin du XIXe siècle. Le premier est plus labyrinthique que le second, mais la qualité de l'eau des Bagni Nuovi est nettement meilleure – du moins d'après l'excursion préalable.

3e jour Samedi 13 septembre **Arolles en Haute-Engadine**

- 08:30 h **Départ de Bormio pour Bain de St. Moritz** par la Forcola di Livigno
- 10:00 h Changement pour des minibus qui nous conduisent à l'Alp da Staz
Le circuit tranquille : profiter du plateau de l'Alp da Staz, éventuellement promenade au restaurant du Lay da Staz pour un déjeuner ou pique-nique.
Le circuit exigeant : randonnée avec 300 mètres de dénivelé jusqu'aux arolles millénaires (Pinus cembra), pique-nique et vue sur la Haute-Engadine.
- 14:00 h Embarquement dans les minibus à l'Alp da Staz ou au Lay da Staz pour retourner à Bain de St. Moritz
- 15:00 h **Enregistrement à l'hôtel Corvatsch**, Via Tegiatscha 1, Bain de St. Moritz
 Soirée libre ou, en cas de météo splendide:
- 16:30 h **Départ pour Muottas Muragl**, promenade dans la forêt de mélèzes, suivi d'un dîner au-dessus du plateau lacustre de la Haute-Engadine.

4e jour Dimanche 14 septembre **Retour avec bouquet floral**

- 08:30 h Départ
- 09:00 h **Mélèzes âgés de 700 ans** sur le terrain de golf de Samedan, dernière promenade en montagne
- 10:00 h Départ pour Domat-Ems
- 12:00 h **Atelier-jardin** de Maja Tobler et Oliver Zuber. Apéritif dînatoire autour de l'orangerie, suivi d'une visite du parc plein de surprises florales et de délices dendrologiques.
- 14:30 h Départ pour la gare de Sargans
- 15:00 h Arrivée à Sargans, selon la circulation.
 15:27 h départ pour Bâle, direct jusqu'à Zurich.
 15:30 h départ pour Berne, direct jusqu'à Zurich

Maximum de participants: 30 personnes (timbre postal ou date du mail faisant foi)
Maximale Teilnehmerzahl: 30 Personen (massgebend Poststempel resp. Mailedatum)

Inscription définitive jusqu'au 16.07.2025 à:
Definitive Anmeldung bis spätestens 16.07.2025 an:

Fritz Hauenstein, Landstrasse 31, 8197 Rafz
e-mail: fritz.hauenstein@gmx.ch, 079 636 56 33

Informations /Informationen /

Roger Beer, roger.beer@bluewin.ch, 079 213 46 01

Felix Naef, felix.naef@la-naef.ch, 056 443 30 14

Conditions d'annulation / Annulationsbedingungen :

- Annulation jusqu'au 10.08.2025

Frais de dossier CHF.100.-

- Abmeldung bis 10.08.2025

Bearbeitungsgebühr von CHF. 100.-

- Annulation après le 10.08.2025

Aucun remboursement

- Abmeldungen nach dem 10.08.2025

keine Rückzahlung

INSCRIPTION DÉFINITIVE / DEFINITIVE ANMELDUNG

Au plus tard jusqu'au 16 juillet 2025 / Spätestens bis 16.Juli 2025

Nom-Prénom / *Name-Vorname*.....

Rue / *Strasse*.....

No. postal-Lieu / *PLZ-Ort*.....

e-mail.....

No. tél / *Telefonnummer*/.....

- | | |
|--|--------------------|
| ☐ Chambre individuelle / <i>Einzelzimmer</i> | CHF 900.-- /p.P. |
| ☐ Chambre double avec / <i>Doppelzimmer mit</i> | CHF 800.-- /p.P. |
| ☐ Repas végétarien / <i>Essen vegetarisch</i> | |
| ☐ Non membre SSD / <i>Nicht Mitglied SDG</i> | plus CHF 50.-/p.P. |

Inclus dans le prix:/ im Preis inbegriffen:

- Apéro riche à Maienfeld et à Domat Ems / *Apéro riche in Maienfeld und Domat Ems*
- Dîner et déjeuner a Bormio et Grosio / *Nachtessen und Mittagessen in Bormio und Grosio*

Ne pas inclus: / Nicht inbegriffen:

- Boissons alcooliques / *Alkoholische Getränke*
- Dîners vendredi et samedi ainsi que le pique-nique ou déjeuner samedi/ *Nachtessen Freitag und Samstag sowie Pick-Nick oder Mittagessen Samstag*
- Téléphérique jusqu'à Muottas Muragl et retour / *Bergbahn auf Muottas Muragl und zurück*